

「多思則神怠，多念則志散，多欲則損智，多事則形疲，多話則氣爭，多怒則傷藏，多愁則心攝，多變則意溢，多喜則忘錯昏亂，多樂則白飯不定，多好則專迷不治，多惡則焦煎無歡，此十二多、餘喪生之本也。」小龍女自幼精進修緣，無喜怒哀樂，無思慮有失，其功力之純，即晁師祖林朝英亦有所不及，但後來楊過一到古墓，兩人相處日久，關懷暗生，這少語少事，少喜少愁的規條便漸漸無法信守了。婚例別離一十六年，楊過風塵飄泊，圓遊江湖，憂心悄悄，兩鬢星星，小龍女却幽居深谷，雖終他免相思之苦，但究竟二十年的幼功非同小可，過得數年後，重行修鍊那「十二少」要訣，漸漸少思少念，少欲少事，獨居谷底，却也不覺寂寞難遣，因之兩人久別重逢，反而楊過顯得年紀大了。

小龍女一十六年沒有說話，這時雖然心中歡喜，但戲謔話來竟是口齒笨拙不靈，兩人索性便只說話，只是相對微笑，楊過到後來熱血如沸，拉着小龍女的手，奔到屋外，說道：「龍兒，我好快活，一猛地一躍，跳到一棵大樹之上，連翻了七八個筋斗。」

這一下喜極忘形的連翻七八個筋斗，乃是楊過幼時在終南山和小龍女共浴時所頑童作爲，十多年來他對此少笑，少言，少舉動」的整頓，至言拙

劉九雲雲外去了，小龍女從身邊取出手帕，本來在終南山之時，楊過翻騰出手，笑嘻嘻的走到她身旁，小龍女總是拿手帕給他抹去額上的汗水，這時見楊過走近，臉不紅，氣不喘，那麼有什麼汗水？但她還拿手帕替他擦額頭抹了幾下，楊過接過手帕一看，見是用樹皮的經絡織成，甚爲粗糙，想像她這一十六年來在巖谷底的苦楚，不禁心酸難自，輕輕撫着顴頭髮，訴道：「龍兒，也真難叫你在這裏挨了一十六年！」

小龍女幽幽嘆了口氣，說道：「倘若我不是從小在古墓中長大，這一十六年定然挨不下來，」

第一零七回

久別重逢

神雕俠侶

金庸著

(二四二一)

事從來沒想起過，那料到今日人近中年，突然又來這麼露了一手。只是他武功精湛，身子在半空中矯天騰挪，宛若遊龍，自然而然顯出了上乘的輕功，小蘭女縱聲大笑，什麼「少語」。

司公運搬安平
P. O. TRANSFER
293 E. Georgia St.
Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭寄取行李食物手
續，住屋傢俬，大小鋼琴
櫥戶大小箱櫃，概行接運
棧房貯物，確有保險保障
工作週到，價錢克己。

電話 **687-1044**
夜間電話 874-7072
司理人林普安

Hi - Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7800
9 to 9 — 7 Days

專修傳真機，收音機，
立體聲機，自動洗衣機
，乾衣機與及各種大小
電器，保證妥當，備有
光顧，格外歡迎。

司理人：關榮 關添偉

電話 684-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance Agent

General Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

加 爾 各 得

泰 興 有 限 公 司

TAI HING COMPANY LTD

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電 話 MU 4-1028

江門沙河粉

珠江鮮炸蠔

珠江鮮草菇

廈門排米粉

罐頭咖厘魚

生晒白菜干

新 到

零沽批發
極表歡迎

中國冰霜大明蝦

代理

SIZE

8 | 12

13 | 15

16 | 20

21 | 25

26 | 30

益豐茶室
 YICK FUNG TEA ROOM
 137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
 Phone: 682-1514

實月又快到
 本店精製各
 樣中秋月餅
 七彩豬籠餅
 佛公餅
 棋子餅
 大量登市

並有兒童玩弄膠汽
 球贈送 (日錄印備)

優待僑胞收費特廉
 馬君賓
 新電話八七九、式七八五

專上門修理 疊櫃 洗衣機 乾衣機 電器

684-3743 684-4822

園 桃

HO INN CHOP SUEY

70 PENDER ST. E.

VANCOUVER 4, B.C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招待妥當
大鑊小窩
隨時應命
備胞光顧
格外歡迎

39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
KWONG CHIN LEE
SUU 1-5816

大藥房
MAIN DRUG
434 Main St. Vancouver
電話四三四號

沖晒咖啡
文房用具
書籍雜誌
傷風光顧
格外歡迎

首飾
鋪

新
LTD
er, B.C.
J 4-8634

KUO KONG SIK CO
27 PENDER ST. 國光公司 VANCOUVER B.C.
電話. 683.4929

專辦大宗 中國絲 蘇杭雜貨 應有盡有 精造 各款小衫 襪館用衣 襪仔廚衣 廚褲男女 衣裳

專配西藥 化粧香品

昌修油漆 承接坭水木工傢
私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
記漆 忠誠爲僑胞服務
公司 工作快捷妥當
電話 六五·五九七

訪英雄相命掌紋
男女婚姻線 家庭是非線
個性前程線 壽夭窮通線
接批八字書 外埠郵寄到
英雄擇時勢 時勢造英雄
萬豐高華片打街東豐百號新亞旅社式樓
一三號房候診 電話六八五·九〇六四

雲高華搜烟通公司
 作安當，價錢誠實，隨時電話，快接
 電話。
 Vancouver Chimney Service,
 684-2937

誌里冷氣工程
 科大小商業及房冷氣工程。設計及
 修理。忠誠為僑胞服務。快電可也。
 電話：八七式、壹〇三九
 157 E. Broadway, Vancouver, 10.

華強公司
FORWARD CO.
 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
 西曆比亞街 電話 694-8831

經售及修理名
 廠傳真機，收
 音機及各種電
 器，承接大小
 電力工程，服
 務妥當，價格

富劉
承接木工泥水，油漆大小工程
價錢相宜，保證滿意，機體通商
請打電話 253 5914
地址：美登壹六佐治街東

建興建築公司
承接裝修
土木工工程

電話 RE 83422



 驗眼
 眼鏡
 古屋
 Hirschberg,
 總發行
 al Co. Ltd.
 100 St. W.
 8829

Encies Ltd.
REAL ESTATE
MU 4-1377
本辦事處
及各項熟
字，工商

加拿大銀行
 Bank of Canada
 Vancouver B.C.
 Victoria B.C.

凡一利重要文件知照
 辦理壹

本行特設

永隆銀行
 WING LUNG BANK LTD.
 210-214 CANTON ROAD HONGKONG, CHINA

驗眼配鏡專家

周愛權

精較各種超時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

問吳悅榮、順榮、
等，樂意詳細解答
六國華辦事處啟

代理人壽，火燭，
 保險，常有新舊屋
 業出賣，請留意，
 司理：馬錦華啓
 拔奧五五七五
 拔奧六〇五五
 元十七元三毫五

公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重
以防火燒或盜劫之損失，如保此項

務部，專為僑胞
關於銀業事務

竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。

香港
一九四一——一〇年中大后街